

EN	Mounting instructions
DE	Semnatură
RU	Инструкция по сборке
UA	Інструкція з збірки
BY	Інструкция зборкы
KZ	Кұрастыру жөніндегі нұсқаулық
GE	აწყობის ბიბლიური
MD	Instrucțiuni de asamblare
AM	Համարելու մեջմանիվ
KG	Чигрүлүү бөйинч нускамасы
AZ	Montaj təlimat
LT	Montavimo instrukcija
LV	Montāžas instrukcija
EE	Monteerimisjuhend

Model

TRENTO-26

EN Thank you for your choice of the product of VLK company

Please study the manual before you start the installation of the product.

Caution:

- The present product is the subject for concert of break wall mounting, either as for wooden framed wall with cover of thickness not more than 3cm. The attached mounting tools are created only for the mounting on the abovementioned surfaces. Should the wall is made of any other material, we do not advise to mount the product by your life. In such case please get the advice from the specialist.
- Before the mounting of the bracket, please get sure that that the wall doesn't contain the electrical cable, sanitary stream and other uncoupling.
- The present product is for in-door use only. The out-door usage of this product will cause the destroy and breakage.

Important: Before you start the mounting, please get sure that you have got all units and compare them with list. Should you find any missing or broken units, please get in touch with our Service department by phone 8 800 5555 88 3

Technical service: You should run the regular check-in (minimum, 1 time within 3 month) that the units of the breaker are being stably fixed, thus the usage of the product will be safely.

- Warranty:**
- VLK company warranties the period of 18 months for all welding and mechanical conjugations of present product. In case of the defect, the product will be replaced or repaired for free. Should the model is out of production, VLK company keeps the right to replace it for the similar model by the same price and functionality.
 - The warranty doesn't cover the breakages, caused by: natural unit depreciation, violation of manual rules when mounting/usage of the product, changes in product construction, repair by non-authorized entities and persons.
 - Should you find the damage under warranty, please send the product to the office of VLK company provided with the documents confirming this purchase.

DE Wir danken Sie für den Erwerb des Erzeugnisses der Gesellschaft VLK

Vor der Montage und der Anlage des gegebenen Erzeugnisses, machen Sie sich mit der gegenwärtigen Instruktion aufmerksam bekannt.

Die Aufmerksamkeit:

- ist das gegebene Erzeugnis für die Befestigung auf die Beton-, Ziegel- oder hölzerne mit der Dicke des Putzes nicht mehr als 3 mm vorbestimmt. Die in den Satz eingehenden Grubenbauerzeugnisse sind ausschließlich für die Befestigung auf die obengenannten Oberflächen vorbestimmt. Wenn die Wand aus anderen Materialien hergestellt ist, empfehlen wir selbstständig nicht, das gegebene Erzeugnis festzustellen. In diesem Fall konsultieren Sie sich bei den qualifizierten Fachkräften.
- Vor der Anlage des Trägers überzeugen sich, dass in der Wand in der Aufnahmestelle, das elektrische Kabel, die Gasleitung, Rohrleitungen und andere Ausgänge nicht geht.
- enthält das gegebene Erzeugnis die kleinen Details, die die Gefahr des Erwürgens bei Nahrungsaufnahme vorstellen. Solche Details muss man an der für die Kinder unzugänglichen Stelle bewahren.

- ist das gegebene Erzeugnis nur für den Betrieb in den Räumen vorbestimmt. Die Nutzung des gegebenen Erzeugnisses in der Straße kann zu seinem Bruch und dem Erhalten der Verletzungen anführen.

Es ist wichtig: Vor der Montage und der Anlage überzeugen sich, dass Sie alle Details entsprechend der Liste der Komponenten bekommen haben. Wenn im Satz irgendwelche Details fehlen oder sind sie beschädigt, verbinden Sie sich mit unserem Dienst der technischen Unterstützung telefonisch 8 800 5555 88 3

Die technische Wartung: man muss regelmäßig (wie mindestens, einmal pro drei Monate) prüfen, damit alle Details des Trägers festgelegt waren, und seine Nutzung war sicher

Die Garantie:

- gewährt die Gesellschaft VLK die Garantie des Produzenten auf alle geschweißten und mechanischen Vereinigungen des gegebenen Erzeugnisses innerhalb von 18 Jahren. Im Falle des Entdeckens des Defektes, das Erzeugnis wird umsonst repariert oder ersetzt sein. Wenn das Modell von der Produktion abgenommen ist, behält die Gesellschaft VLK das Recht vor, sie auf ähnlich nach dem Wert und der Funktionalität einzutauschen.

- erstreckt sich die Garantie auf die Beschädigungen nicht, die herbeigerufen sind: vom natürlichen Verschleiß der Details, dem Verlust der Lagen der Instruktion bei der Anlage und/oder des Betriebes des Erzeugnisses, den Veränderungen, die zur Konstruktion des Erzeugnisses beigetragen sind, der Reparatur, die nicht in den autorisierten Servicezentren erzeugt ist, und anderen Organisationen oder den Personen.

- Bei dem Entdecken der Ehe, die der Garantiefall ist, das Erzeugnis muss man an die Adresse von der Gesellschaft VLK zusammen mit dem Original des Dokumentes, das den Kauf begl. aubt absenden.

RU Благодарим Вас за приобретение изделия компании VLK

Перед сборкой и установкой данного изделия, внимательно ознакомьтесь с настоящей инструкцией.

Внимание:

- данное изделие предназначено для крепления на бетонную, кирпичную или деревянную каркасную стену с толщиной штукатурки не более 3 мм. Входящие в комплект крепежные изделия предназначены исключительно для крепления на вышеуказанные поверхности. Если стена изготовлена из других материалов, мы рекомендуем самостоятельно устанавливать данное изделие. В этом случае проконсультируйтесь у квалифицированных специалистов.

- Перед установкой кронштейна убедитесь, что в стене на месте крепления, не проходит электрический кабель, газопровод, сантехнические и другие разводки.

- данное изделие содержит маленькие детали, которые представляют опасность удушения при проглатывании. Такие детали необходимо хранить в недоступном для детей месте.

- данное изделие предназначено только для эксплуатации в помещениях. Использование данного изделия на улице может привести к его попоке и получению травм.

Важно: Перед сборкой и установкой убедитесь, что Вы получили все детали в соответствии со списком комплектующих. Если в комплекте отсутствуют какие-либо детали или они повреждены, свяжитесь с нашей службой технической поддержки по телефону 8 800 5555 88 3

Техническое обслуживание: Необходимо регулярно проверять (как минимум, раз в три месяца), чтобы все детали кронштейна были зафиксированы, и его использование было безопасным.

Гарантия:

- компания VLK предоставляет гарантию производителя на все сварные и механические соединения данного изделия в течение 18 лет. В случае обнаружения дефекта, изделие будет отремонтировано или заменено бесплатно. Если модель снята с производства, компания VLK сохраняет за собой право обменять её на аналогичную по стоимости и функциональности.
- Гарантия не распространяется на повреждения, вызванные: естественным износом деталей, нарушением положений инструкции при установке или эксплуатации изделия, изменениями, внесенными в конструкцию изделия, ремонтом, произведённым не в авторизованных сервисных центрах, а другими организациями или лицами.
- При обнаружении брака, являющегося гарантийным случаем, изделие необходимо отправить в адрес компании VLK вместе с оригиналом документа, удостоверяющего покупку.

UA Дякуюмо Вам за придбання виробу компанії VLK

Перед складанням і установкою даного виробу, уважно ознайомтеся з цією інструкцією.

Увага:

- Даний пристрій призначений для кріплення на бетонну, цегляну або дерев'яну каркасну стіну з товщиною штукатурки не більше 3 см. Вхідні в комплект кріплення виробу призначени виключно для кріплення на вищеказані поверхні. Якщо стіна виготовлена з інших матеріалів, ми не рекомендуємо самостійно встановлювати дані вироб. У цьому випадку проконсультуйтесь у кваліфікованих фахівців.

- Перед установкою кронштейнів перевіряйте, що в стіні на місці кріплення, не проходить електрический кабель, газопровід, сантехнічні та інші разводки.

- Цей вироб містить маленьких деталей, які становлять небезпеку удушення при проглатуванні. Такі деталі необхідно хранити в недоступному для дітей місці.

- Даний вироб призначений тільки для експлуатації в приміщеннях. Використання даного виробу на вулиці може привести до його попоки та отримання травм.

Важливо: Перед складанням і установкою переконайтесь, що Ви отримали всі деталі відповідно до списку комплектуючих. Якщо в комплекти відсутні будь-які деталі або вони пошкоджені, зв'яжіться з нашою Службою технічної підтримки по телефону 8 800 5555 88 3

Технічне обслуговування: Необхідно регулярно перевіряти (як мінімум, раз на три місяці), щоб всі детали кронштейна були зафіксовані, і його використання було безпечно.

Гарантия:

- компанія VLK надає гарантію виробнику на всі зварні та механічні з'єднання даного виробу протягом 18 років. У разі виявлення дефекта, вироб буде відремонтовано або замінено безкоштовно. Якщо модель знята з виробництва, компанія VLK зберігає за собою право обмінити її на аналогічну за вартістю і функціональністю.

- Гарантія не поширюється на пошкодження, викликані: природним зносом деталей, порушенням положень інструкції при встановленні та/або експлуатації виробу, змінами, внесеними в конструкцію виробу, ремонтом, виконаним не в авторизованих сервісних центрах, а іншими організаціями чи особами.

- При виявленні браку, що є гарантійним випадком, вироб необхідно відправити на адресу компанії VLK разом з оригіналом документа, що засвідчує покупку.

Дзякуем за набыцц прадукта кампаніі VLK

Перед складанням і усталіваннем прадукта ўважна азнаўмсця з гэтым інструкцыем.

Увага:

- Прадукт призначаны для умавання на бетонную, цагляную або драўляную каркасную сцяну

з таўшчынёй тынкоўкі не больш за 3 мм. Крапежныя прылады, якія ўваходзяць у камплект прызначаныя выключна для маўвання на вышэйпаказаныя паверхні. Капі сцяна выраблена з іншых матэрыялаў, якія не рекамендуем самастойнай усталівайць прадукт. У гэтым випадку праконсультуйтесь у членеўскім прадпрыемствам.

- Перад усталівайць кранштейнама пераканайтесь, што сцяне не праходзіць электрычны кабель, газапровод, сантехнічныя і інші разводкі
- Прадукт не распрацоўваецца на пакоджанні, выкліканы: натуральным зносам деталей, пашырэннем пакоджання і механічнай зглубіненню пад час эксплуатацыі прадукту на пакоджанні.

Важно: Перад зборкай і устаноўкай пераканайтесь, што Вы атрымалі ўсе деталі ў адпаведнасці з сцяной. Капі сцяна выраблена з іншых матэрыялаў, якія не рекамендуем самастойнай усталівайць прадукт.

Тэхнічнае абслуговуваанне: Неабходна регулярна правяраць (як мінімум, раз на трох месяца), каб усе деталі кранштейна быly зафіксованы, і яго выкарыстанне было быспечным.

Гарантыя:

- Кампанія VLK предоставляе гарантію на пакоджанні, выкліканы: натуральным зносам деталей, пашырэннем пакоджання і механічнай зглубіненню пад час эксплуатацыі прадукту на пакоджанні.
- Гарантія не распрацоўваецца на пакоджанні, выкліканы: натуральным зносам деталей, пашырэннем пакоджання і механічнай зглубіненню пад час эксплуатацыі прадукту на пакоджанні.
- Гарантія не распрацоўваецца на пакоджанні, выкліканы: натуральным зносам деталей, пашырэннем пакоджання і механічнай зглубіненню пад час эксплуатацыі прадукту на пакоджанні.

Прадукт прызначаны толькі для эксплуатацыі ў памяшканнях. Выкарыстанне прадукта на вуліцы можа прывесці да яго злому або падламу.

Важно: Перад зборкай і устаноўкай переканайтесь, што Вы атрымалі ўсе деталі з сцяной.

Тэхнічнае абслуговуваанне: Неабходна регулярна правяраць (як мінімум, раз на трох месяца), каб усе деталі кранштейна быly зафіксованы, і яго выкарыстанне было быспечным.

Гарантыя:

- Кампанія VLK надае гарантію виробнику на ўсі зварні і механічныя з'єднання данога виробу прымягом 18 гадоў. У выпадку выяўлення пад час эксплуатацыі прадукту на пакоджанні, выкліканы натуральным зносам деталей, пашырэннем пакоджання і механічнай зглубіненню пад час эксплуатацыі прадукту на пакоджанні.

Важно: Перад зборкай і устаноўкай переканайтесь, што Вы атрымалі ўсе деталі з сцяной.

Тэхнічнае абслуговуваанне: Неабходна регулярна правяраць (як мінімум, раз на трох месяца), каб усе деталі кранштейна быly зафіксованы, і яго выкарыстанне было быспечным.

Гарантыя:

- Кампанія VLK предоставляет гарантію производителю на все сварные и механические соединения данного изделия в течение 18 лет. В случае обнаружения дефекта, изделие будет отремонтировано или заменено бесплатно. Если модель снята с производства, компания VLK сохраняет за собой право обменять её на аналогичную по стоимости и функциональности.

Важно: Перед склейкой кронштейна убедитесь, что в стекле на месте крепления, не проходит электрический кабель, газопровод, сантехнические и другие разводки.

Инструкция: Кронштейн, склейка, крепление

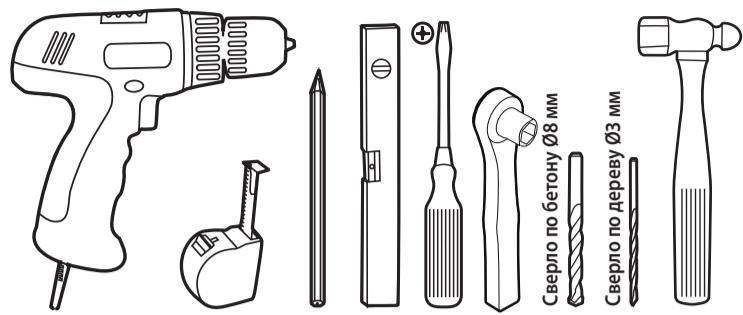
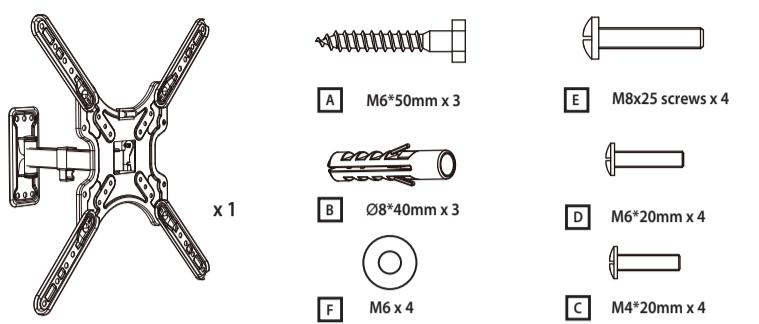
и монтаж должны быть выполнены в соответствии с инструкцией.

Гарантия: Кронштейн, склейка, крепление и монтаж должны быть выполнены в соответствии с инструкцией.

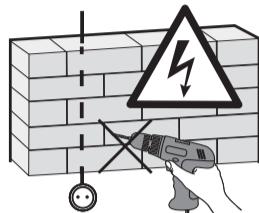
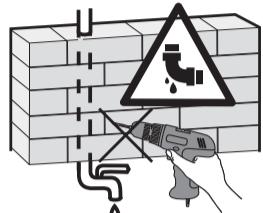
Важно: Перед склейкой кронштейна убедитесь, что в стекле на месте крепления, не проходит электрич

EN Complectation • DE Kompilation • RU Комплектация • UA Комплектація • BY Камплектацыя • KZ Комплектациясы • GE კომპლექტაცია • MD Deplinătatea asortimentului • AM Կազմ • KG Комплектациясы • AZ əvvəl • LT Komponentai. • LV Sastāvdalas. • EE Komponendid

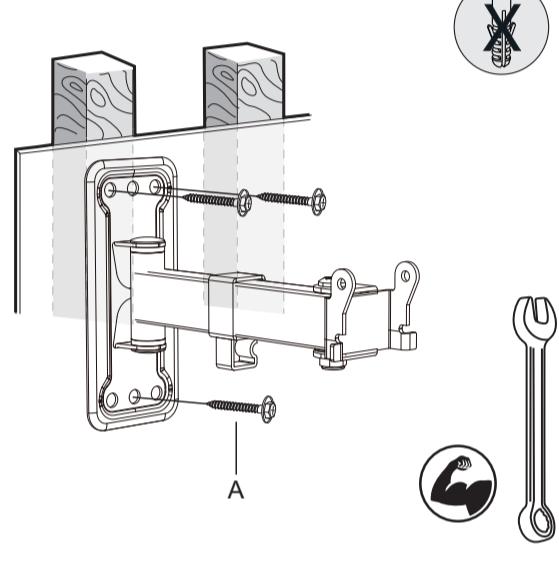
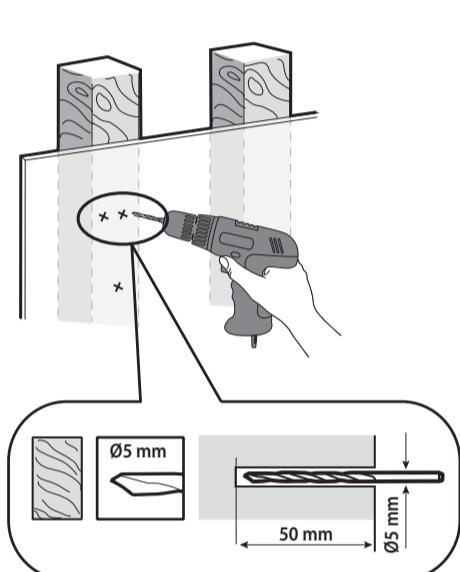
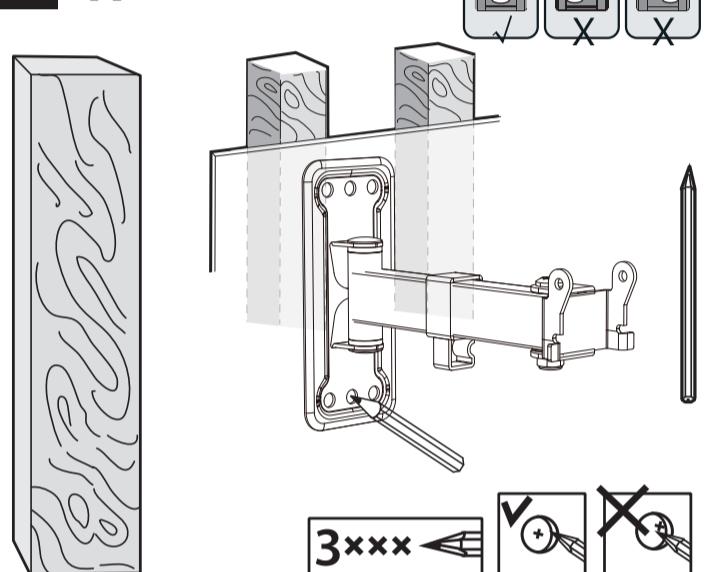
EN Necessary tools • DE Notwendigen werkzeuge • RU Необходимые инструменты • UA Необхідні інструменти • BY Неабходныя прылады • KZ Қажетті құрал-саймандар • GE საჭირო ინსტრუმენტი • MD Instrumente necesare • AM Կիրածեց պարագաներ • KG Зарын аспаптар • AZ lazim olan aletler • LT Reikalingi įrankiai. • LV Nepieciešamie instrumenti. • EE Vajalikud tööriistad



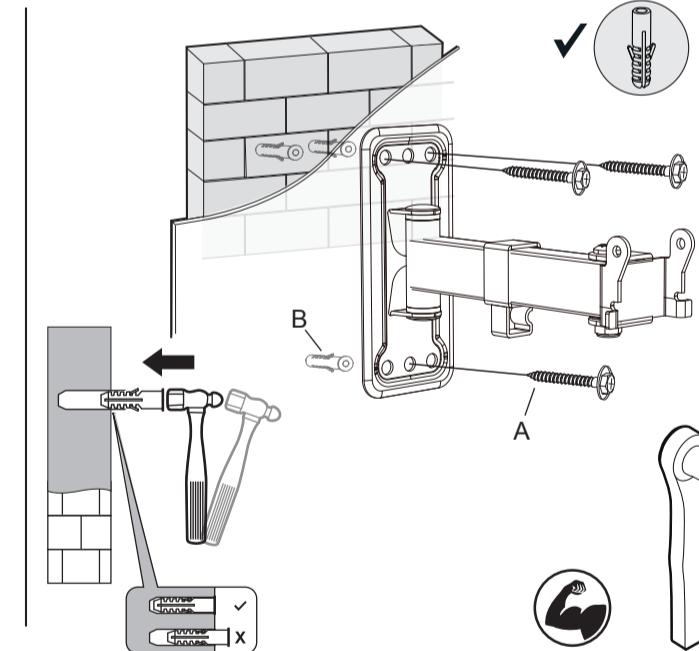
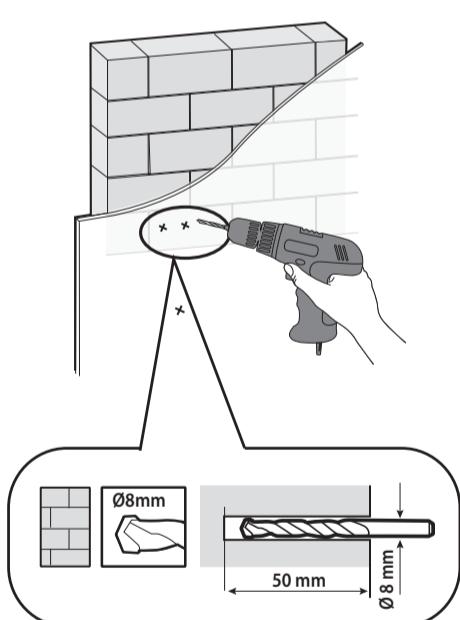
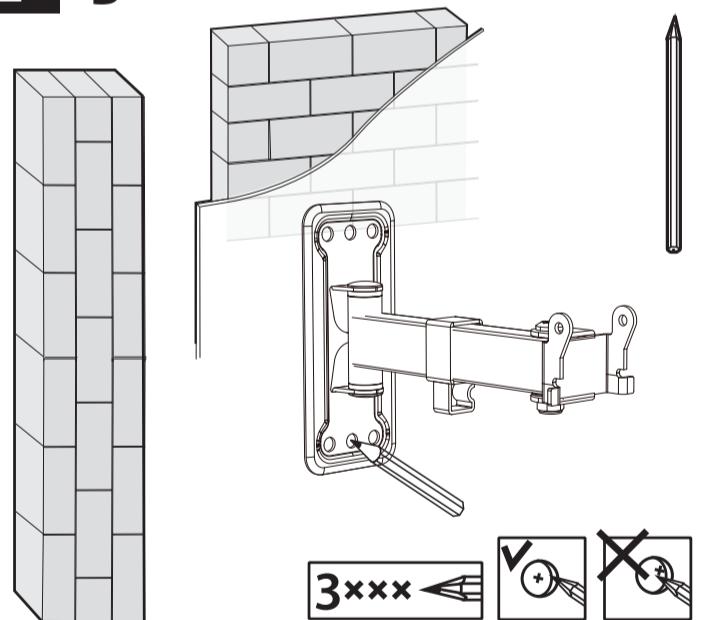
1



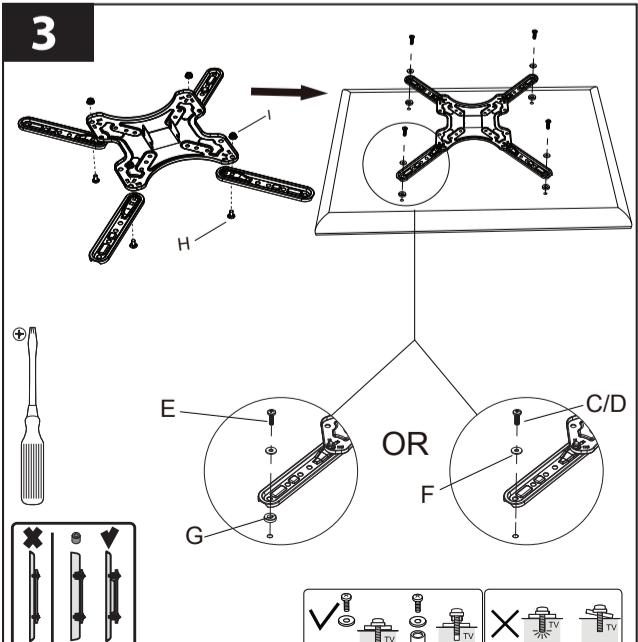
2 A



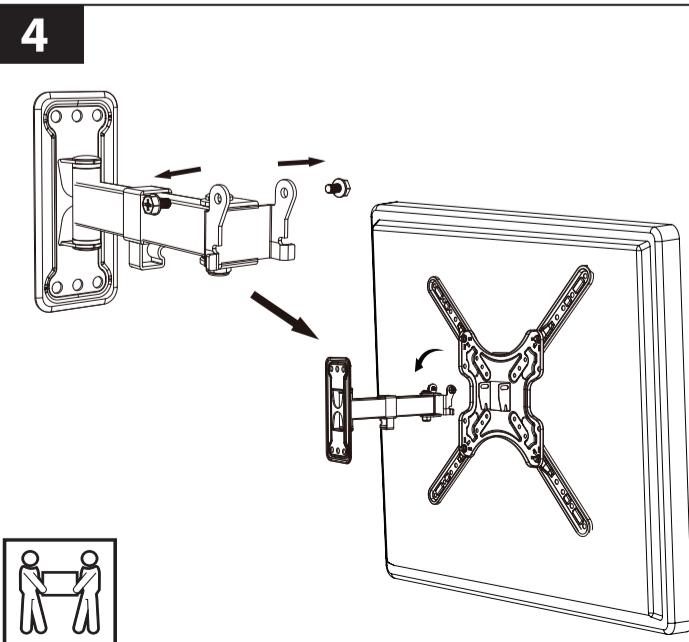
2 B



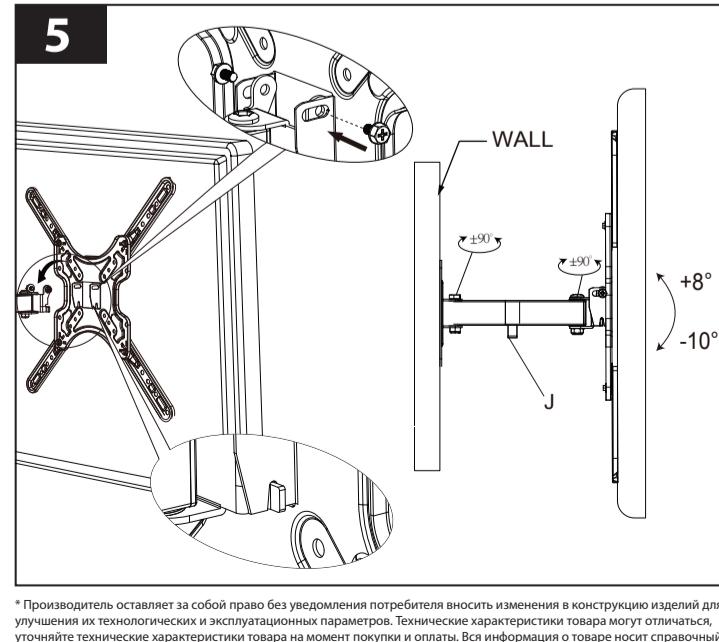
3



4



5



* Производитель оставляет за собой право без уведомления потребителя вносить изменения в конструкцию изделий для улучшения их технологических и эксплуатационных параметров. Технические характеристики товара могут отличаться, уточняйте технические характеристики товара на момент покупки и оплаты. Вся информация о товаре носит справочный характер и не является публичной офертой в соответствии с пунктом 2 статьи 437 ГК РФ.